

Bičiulyste

Rašykite mums „Draugo“ adresu su nuoroda „Bičiulystei“ arba
P.O. Box 4102
Wheaton, IL 60189
el.paštas: biciulyste@draugas.org
biciulyste@aol.com

Nr. 035 (152)

Ketvirtieji leidimo metai

Rugsėjo 8 d., 2004

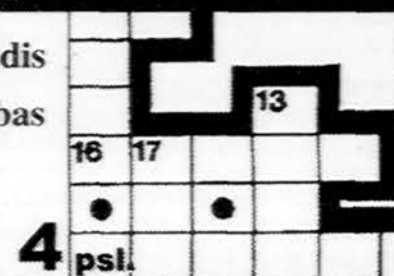
Antradienio priedas

Wednesday supplement

□ Išpūdžiai iš Dainavos
Prezidento namai...

□ Konsultuoja bankininkė
□ Olimpiada

□ Kryžiažodis
□ Pažinčių klubas



Šiame numeryje:

2 psl.

3 psl.

4 psl.

RUGSĖJO 8- OJI VYTAUTO DIDŽIOJO KARŪNAVIMO DIENA



Kas mes būtume be Mindaugo Karaliaus, kas mes — be Vytauto Didžiojo? Ar ne todėl lenkai pagrobė karaliaus karūną, kad Vytauto galybės bijojo? Gal nuo tų laikų išlikę, mes vis tik retsykiais sugebame priminti save pasauliui — LIETUVA, LIETUVA, LIETUVA!



Nežinomo autoriaus medinė šv. Marijos skulptūra iš Panevėžio apskr. Detalė.

ŠILINĖ

Švč. Mergelės Marijos
gimimo diena

Rugsėjo pradžioje Šiluvos šventovė taps Lietuvos katalikų sostine. Kasmet, rugsėjo 8-15 dienomis čia vyksta tradiciniai Švč. Mergelės Marijos gimimo didieji atšilimai, dar vadinami Šilinėmis. Ta proga jau nuo 17 a. į Šiluvą eina maldininkų procesijos. Keletą pastarųjų metų piligrimų eitynės bei Šilinės atšilimai vykdavo savaitę nuo pirmo rugsėjo sekmadienio, tačiau šiemet Kauno arkivyskupas Sigitas Tamkevičius dekretu atstatė anksčiau galiojusią tvarką: didieji atšilimai prasidės per Švč. Mergelės Marijos gimimo iškilme, rugsėjo 8 dieną ir truks iki rugsėjo 15-osios. Savaitę trukusiančiuose Šiluvos atšilimuose taip pat po dieną bus skiriama maldai už ligonius ir neįgaliuosius, policijos ir teisė-



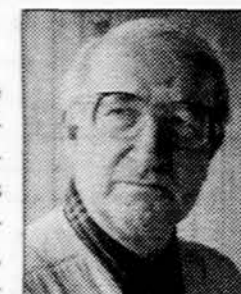
Vytauto Didžiojo portretas (XVIII amž.) Trakų bažnyčioje — nukrypus nuo tradicinės Vytauto ikonografijos garsusis kunigaikštis vaizduojamas kaip tipingas sarmatas bajoras.

varkos darbuotojus, vaikus ir jaunimą, verslininkus ir ūkininkus, šeimas. Atšilimų metu katalikai Dievo malonės prašys ir politikams, valdininkams, bei žurnalistams, mels teisingo pasirinkimo per ateinančius rinkimus į Seimą. Paskutinioji didžioji Šilinės atšilimų diena — rugsėjo 15-oji — skirta maldai už kunigus ir vienuolius. Čikagoje Šiluvos atšilimai Švč. Mergelės Marijos gimimo parapijos bažnyčioje prasidės rugsėjo 8 d.

LIETUVA, TĖVYNĖ MŪSŲ...

Kontrastai

Vytautas Visockas



Stebime, bet nesistebime

Nuo šiol vyriausybė stebės, kaip šalyje vartojamas alkoholis ir kokią ekonominę žalą jis daro sveikatai bei šalies ūkiui. Mes gersime, o vyriausybė, t.y. Socialinės apsaugos ir darbo, Švietimo ir mokslo, Vidaus reikalų ministerijos, Valstybinė tabako ir alkoholio kontrolės tarnyba, Statistikos departamentas ir Valstybinė darbo inspekcija, stebės ir savo pastebėjimus teiks Sveikatos apsaugos ministerijai.

Man regis, kad šios ir ne tik šios įstaigos ir iki šiol stebėjo, kaip mes geriamė. Stebėjo ir nesistebėjo. Stebėjo ir fikso, ypač žiniasklaidai. Štai neseniai du kartus gerėme dėl apmaudžių Lietuvos krepšinio rinktinės pralaimėjimų Atėnų olimpinėse žaidynėse. Gerėme, o paskui trypėme ir daužėme viską, kas po ranka ar koją pakliuvo: šiukšliadėžes, gėlynus, reklamos stendus bei taksofonų kabinas, itališkų picerijų ir ledainių stikus; į amerikietiškus greito maisto restoranus „McDonald's“ ėjome ne valgyti, o nusilengvinti...

Užfiksuota, kad po pirmojo pralaimėjimo Vilniaus policininkai mus tramdė 36 kartus, o po antrojo — jau 46 kartus, ir dėl to nė kiek nesistebėjo: „Pasibaigus krepšinio kovoms, negalime teigti, kad krepšinio mėgėjų elgesys buvo labai agresyvus, sunkiai kontroliuojamas, sukėlęs rimtą ir realią grėsmę kitų žmonių saugumui ar padaręs ženklų žalą. Sostinės policijos pareigūnai, kartu su visais nacionalinės sporto šakos gerbėjais, išgyvena dėl ne tokio sėkmingo, kaip visi tikėjomės, mūsų krepšinio rinktinės pasirodymo...“ (iš Vilniaus Vyriausiojo policijos komisariato išplatinto pareiškimo).

Reikėjo tai „nacionalinei šakai“ geriau žaisti — ne tiek būtumėm pasidarbavę, gal net „realią grėsmę“ sukėlę!

Alus plūsta į mokyklas

Rugsėjo pirmąją apie pietus buvau naujojoje Pilaiteš parduotuvėje ir iškart nesuvokiau, kas dedasi: iš kur tiek daug mokyklinio amžiaus vaikų, tarsi į kokį „Akropolį“ ekskursijon sugužėjusių? O, šventas naivume! Tai juk baigėsi pirmoji 2004-ųjų mokslo metų diena! Netrukus jie, nešini didžiuliais plastmasiniais alaus buteliais, triukšmingai pasikeiksno- dami išgarmėjo gatvėn ir patraukė į artimiausius krūmus, kai kurie sėdėjo j automobiliu... Nemanau, kad visi šitaip „su jauduliu ir jaunatvišku veržlumu“ (švietimo ir mokslo ministras Algirdas Mon-

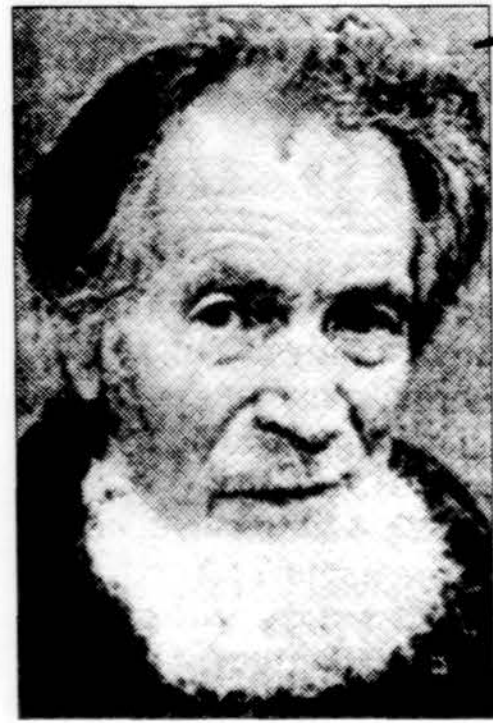
kevičius) pradėjo naujo- sius mokslo metus, nes vakare Daukanto aikš- tėje įvyko puikus kon- certas, kuriame angliš- kai, prancūziškai, ita- liškai ir, kartais, lietu- viškai dainavo įvairių mokyklų moksleiviai, tikriausiai ne tie, ku- riuos mačiau parduotuvėje. Ta- čiau akivaizdu, jog mūsų atžalos ne tik dainuoja, bet ir geria. Vien stebėti, kaip jie tai daro — tiesiog amoralu. Girtauja jau 15-16 metų, net jaunesni moksleiviai, šalyje kasmet apie 600 neblaivių pa- auglių nusikaista, o mes tik žiū- rime į šį pavojingą reiškinį ir skės- čiojame rankomis.

Tuo tarpu realią grėsmę kelia alkoholių motinų ir tėvų vos kelių mėnesių arba kelerių metų su- mušti, badai ir šalčiai palikti kū- dikiai. Nuo krepšinininkų garbi- nančių arba jais nusivylusių ne- bendrųjų dar galima apsiginti, pa- bėgti, pagaliau žmoniją susibū- rimo vietose nuo jų mus saugo šauniųjų policija. Bet kaip apsigins kūdikis, mažametis vaikas, kai jį kaimo vienišenyje kankina girta motina arba jos sugyventinis?

Negeros užuominos

Gerama kasmet vis daugiau ir siaubingiau. Darbo vietose, mo- kyklose, bendrabučiuose, prieš varžybas ir po varžybų, miestuo- se ir kaimuose, net prezidentū- roje. Galvoje turiu tą JAV amba- sadoriaus susitikimą prezidentui pra- loštą vyną, kuriuo buvo pavaišinti iš Atėnų grįžę šaunieji mūsų krep- šinininkai. Kad tik tokiom progom būtų gerama! Tačiau žuvis genda nuo galvos. Įsidėmėjau ir „Ekstra žiniose“ aprašytas legendinio krepšinininko Arvydo Sabonio pas- tangas padėti Lietuvos krepšinio rinktinėi: „Sabas veikė senais, ne kartą patikrintais, metodais. Bet, pasirodo, ne viską gerai paskai- čavo... Kyla vienintelė mintis — gal- būt, A. Sabonis atsiuntė per ma- žai? Klysti žmogaiš — tokių siun- tinių mastus, net ir turint nemažą patirtį, be galo sunku paskaičiuo- ti“. Tokias negeras užuominas te- ko skaityti tik šiame leidinyje. Nejaugi ir šiais laikais krepšini- kai didžiulę psichologinę įtampą po pralaimėtų ar laimėtų rungy- nių slopina alkoholiu? Anais „ge- rais“ laikais taip darydavo SSRS krepšinio rinktinė. Apie tai prie- taurelės armėniško konjako man yra pasakojęs tos rinktinės kapito- nas, garsusis mūsų krepšinininkas Modestas Paulauskas. „Minties“ leidykloje 1979 m. sausio 18 die- ną „laistėm“ Vytauto Žemaičio knygą „Krepšinininkas Modestas Paulauskas“. Tada jis jau buvo

Mano tėčiui-90



Ligija Tautkuvienė

Didžiausias turtas, kurį gauna- me iš savo tėvų — jų gyveni- mo būdas. Kaip jie bendrau- ja, sutaria, kuo domisi, kaip dirba ar leidžia laisvalaikį, kaip auklėja vaikus — visa tai, norim to ar nenorim, per- imame, panaudojame savo gyvenime. Man tėvai davė labai daug. Būdami abu pa- našūs ir skirtingi, turėjo ben- drą bruožą — darbštumą. Mamos credo — tegul bus suadyta, sulopyta, bet šva- ru, o tėčio — niekada neme- luok, nors tiesos nelabai kas mėgsta, niekada nekovok — ramiai miegosi. Tai nebuvo tik teiginiai, tai buvo gyveni-

mo būdas, kuris tik patvirtina, kad mo- koma ne žodžiais, o pavyzdžiais. Še- šias dešimtis pragyveno kartu, išgy- venę šiltą ir šaltą, atšoko deimanti- nes vestuves, o po jų, nepaprastai ne- metams, mama iškeliavo Anapolin...

Mano tėvai, kaip sakydavo mama, apsidėdė „vienas — plikas, o kitas — nuogas“. Abu našlaičiai. Abu pa- našaus likimo: kai mama buvo metu- kų, jos tėvai su vyresniu broliuku išvyko į Ameriką. Likę Lietuvoje, penkiol- ka metų jokių žinių nesulaukę, jau buvo juos palaidoję... Čikagos Cook County ligoninėje labai jauna, vos 27-rių, gimdydama mirė močiutė, ma- mos mama... Kai senelis sugrįžo į Lie- tuvą, mano mama buvo pusmėgė.

Tėtis, Adomas Gecevičius, gimęs 1914 metais rugsėjo 12 d., taip pat našlaitis. Senelis Vincas Gecevičius buvo Kauno geležinkelio tarnauto- jas. Prasidėjus I pasauliniam karui, visi tarnautojai, garvežių kūrikai ir kt. asmenys buvo demobilizuoti ir iš- vyko kariauti. Caro armijai reikėjo

žmonių. Tais laikais garvežiai buvo kurenami malkomis. Senelis, neturė- damas šiltos aprangos, kažkur Si- bire, bekirdamas medžius, sušalo... Močiutė, su visa šeima vaikų, at- sidūrė, kaip karo pabėgėlė, Mask- voje... Kai grįžo į Kauną, Maskvoje palaidoję vyrą ir tėvą, galo su galu jau nebesudūrė. Gal todėl mano tetis kurį laiką augo Čiobiškio vaikų prie- glaudoje, kurią globojo vienuolės kazimierietės. Po kiek laiko kazimie- rietės pakeitė benediktinės. Seselė Joana Buivytė tapo pačiu brangiau- siu ir mylimiausiu žmogumi per visą jo, vėliau ir mūsų šeimos, gyvenimą. Ji buvo ne tik viešnia, ji buvo mūsų namų geroji dvasia.

Tėvai tarybiniu laikotarpiu, beje, šį laikotarpį kauniečiai (ko gero, ir dau- guma Lietuvos gyventojų) vadino „rusams užėjus“ arba „iki rusų“, su- gebėjo perduoti savo vaikams nemei- lę naujai valdžiai, lietuviškumo, netgi nacionalinės savigarbos jausmą.

Apie savo tėvus galėčiau ilgai ir ne-

nuobodžiai pasakoti. Kam, jei ne vai- kams priklauso papasakoti apie tai, ko nereikia ir negalima nutylėti. Šie metai — Spaudos ženklų pažymėti. Manau, kad mano pasakojimas, sa- vaip papildys sovietų neskelbtos spaudos draudimo istoriją. Tokį drau- dimą pajuto visi Lietuvos tikintieji, ka- da rusai uždraudė spausdinti ir pla- tinti maldaknyges, katekizmą. Baž- nyčia buvo atskirta nuo valstybės. Uždaryti veikė vienuolynai. Vienuo- lės, kaip ir kunigų seminarija, nuėjo į pogrindį. Tėvo sesuo Verutė, iš pro- fesijos mokytoja, buvo vienuolė — Jėzaus širdietė. Ji sovietiniais metais negavo darbo ir dirbo tik slaugė ligo- ninėse. Gyveno Petrašiūnuose, po- grindiniame vienuolyne. Seselė Jo- ana, kartu su benediktinėmis, gyve- no Kauno miesto senamiestyje.

Mano tėtis — spaustuvininkas. Try- likos metų pradėjo dirbti „Meno“ spaustuvėje, iš pradžių be atlygio, mokiniu. Po metų, žydelis Ruten-

Nukelta į 3 psl.

Nukelta į 3 psl.

MOKYTOJŲ TOBULINIMOSI KURSAI



Vadovai ir jų vaikai. Paskutinėje eilėje sėdi pirmas iš kairės — Algis Bielskus. Nuotrauka Dovidės Rusciti.

Kaip ir kasmet, taip ir šiais metais, Dainavoje, MI, buvo surengti lietuviščių mokytojų tobulinimosi kursai. Jie buvo jau 36-ieji.

Tokiuose kursuose dirbu jau ketvirtą kartą. Buvau vaikų vadovas, rūpinuosi jų priežiūra. Vadovais dirbo ir mano draugai — Aušra Bužėnaitė, Lina Dovidaitė, Aurelija Končiūtė, Ieva Radionovaitė, Gintarė Radvilaitė, Gintarė Viršinskaitė ir Tom Lechmann. Į mū-

sų pareigas įėjo ne tik vaikų priežiūra, kai jų tėvai būna paskaitose, bet ir įvairūs užsiėmimai, kad vaikai nenuobodžiautų.

Tradicinė stovyklos diena prasideda ryto mankšta 7:30 val. Toliau vėliau pakeliamas, pusryčiai, kurie tęsiasi ne ilgiau valandos. Dešimtą valandą ryto prasideda paskaitos, po jų — parodomosios pamokos. Pietūs — pusė pirmos. Po pietų, priklausomai nuo oro, jei geras — vaikai



Poilsio valandėlė vaikų vadovams — ledų valgymo pertraukėlė. Nuotrauka Dovidės Rusciti.

eina maudytis į Spyglių ežerą. Vyresni lanko šokių ir dainavimo pamokas. Pusę septintos — jau ir vakarienė, o po jos — vakarinė programa, kuri prasideda 8 val. vakaro.

Trys skirtingos programos vykdomos Mokytojų kursų stovykloje. Vaikų programa (kuria kartu su

kitais vadovais tvarkiau), mokytojų programa ir lietuviškai besimokančiųjų programa. Mokytojų programa yra pagrindinis kursų tikslas. Mokytojai sulaukia paramos — iš čia parsiveža naujosios medžiagos būsimam darbui lietuvištinėje mokykloje. Turbūt visi mokytojai parsiveža gerą

stovyklos nuotaiką — juk buvo susitikę su kolegomis. Lietuvių kalbos besimokančiųjų programa irgi yra svarbi šioje stovykloje. Dauguma jų visai nemokėjo lietuviškai, o stovykloje pramoko ne vieną naują žodį. Per ketverius savo darbo stovykloje metus, pastebėjau, kad dauguma jų atvyksta kasmet.

Svarbu, kad žmonės įvertina stovyklos darbą, nes ji suplanuoti reikia įdėti daug pastangų. Pasiūlyčiau su organizacinio komiteto nare Laima Apanavičiene. Ji sakė, kad komitetas šiai stovyklai (nuo spalio), posėdžiavo kas mėnesį. O likus dviem mėnesiams iki stovyklos — net ir kas dvi savaites.

Smagiausia dalis Dainavoje — laisvalaikis. Vieni žuvalauja, kiti — maudosi, plaukioja. Visi pasiūlymą puikiai Dainavos gamta. Pasiūlyčiau su Jurgiu Ramonu, kuris padėjo rėmėjai paruošti miestą. Jis sakė, kad Dainava jam palikusi puikų įspūdį. Jam patinka čia žuvalauja ir džiaugtis gamta. Bet, svarbiausia, — sakė jis, — kad Dainava jam yra kaip maža Lietuvos dalis Amerikoje. Todėl visi grįžta į Dainavą metai po metų.

Ir mes dar sugrįšime. **Algis Bielskus**
Pedagoginio lietuviškosios instituto III k. studentas
Priėmimas į Pedagoginį lietuviškosios instituto tęsimą rugsėjo 11 d. nuo 9 val. ryto. Daugiau informacijos tel.: 773-434-4545 arba 630-910-6803

Padėka



Nuoširdžiai dėkojame dailininkei **Magdalenai Stankūnienei** už paaugotą 100 dolerių III JAV lietuvių jaunųjų atlikėjų festivaliui rengti. Jūsų auka padės mūsų festivaliui.

„BICULYSTĖS“ redakcija dėkoja BALF'o darbuotojai **IRENAI POLIKAITIENEI**, geranoriškai padėjusiai pristatyti laikraštį Lemonto apylinkėje.

EBI Exclusive Bancorp Inc.
gita@exclusivebancorp.com
Paskolos nekilnojamam turtui
4433 W. Touhy Ave.
Suite 402
Lincolnwood, IL 60712
Office: 847.676.5000
Cell: 708.717.1926
Fax: 847.676.5483
BROKERIS GITA AMBRIZAS

Jurgita Travel
Pats laikas keliauti
labai patrauklios kainos
Lėktuvų bilietai
Pasiūlymai poilsinėms kelionėms
1 888 600 2330
630-325-0500
773-788-9980
jurgita@earthlink.net
6500 W. Archer Ave.
Chicago, IL 60638

JAV LITUANISTINĖSE MOKYKLOSE

New York

Maionio mokykla New York'e pradeda naujuosius mokslo metų rugsėjo 11 d. Registracija — 9:45 v.r. Pamokos vyks šeštadieniais 10:00 v. r. - 1:00 v.p.p. Viešpaties Atsimainymo parapijoje, 64-31 Perry Avenue, Maspeth, NY. Informacija: skambinti **Audrei Lukoševičiūtei tel.: (718) 849-6083** arba: **Audre-L@att.net**.

Naperville

Naperville Rasos lietuvištinės mokyklos naujųjų mokslo metų atidarymas — rugsėjo 25 d. 10 v. r. Adresas: 1313 North Mill St., Naperville, IL, 60563. Dėl informacijos skambinti direktorei **Jūratei Liutkienėi tel.: 630-440-1090**.

MENO MOKYKLĖLĖ SKELBIA SEPTINTŲJŲ MOKSLO METŲ PRADŽIĄ.

Registracija: **Lemonte, PLC** vyks ketvirtadienį, rugsėjo 9d. 6:30 v. v. Lemonte vyks baleto, sportinių šokių, dailės ir dainavimo klasės. **Čikagoje** — rugsėjo 11 d., tuoj po lietuvištinės mokyklos mokslo metų atidarymo. Apie 12:00 v. p. p. vyks dailės, dainavimo, baleto klasės. Mokyklai reikia dailės mokytojo. Skambinti tel.: **630-620-9904**.



Nuotrauka prisiminimui. Su LR laikinuoju prezidentu **Artūru Paulausku** ir jo žmona **Jolanta** nusifotografavo Mėnė mokyklėlės dėstytoja **Birutė Kugaudienė** su savo vaikais **Mantu** ir **Gerda**. Nuotrauka Dainiaus Kugaudos.

IDOMŲ ŽINOTI

Prezidento namai... Zita Masley

Kai paskutinį kartą panaršiau po internetą, vėl radau „Delfyje“ žinutę apie „Krofordą Teksaso valstijoje, kur JAV prezidentas **Bušas** turi savo ranchą... Laikas nuo laiko vis pagyvodavau — reikėtų nuvykti į tą miestelį, juokab, kad jis yra toje pačioje centrinėje Texas dalyje, kur ir mes gyvename.

Artimiausią savaitę po tokios „nušvitusios“ minties, sėdam į automobilį ir lekiu pasiblaškyti, pamatyti, kas yra tame **Crawford**, kurį laikas nuo laiko parodo tarptautinėse žiniuose tiek TV, tiek laikraščiuose, kur, kartais, sprendžiami pasaulinio masto reikalai... Savimeilę paglostė ir tai, kad Amerikos lietuviška spauda „perspjau“ profesionalią žiniasklaidą Lietuvoje ir bene pirmoji išspausdins originalias (ne perspausdintas nuotraukas iš kitų leidinių), pateikdama Amerikoje kažkiek „apstiprusios“ lietuviškos spūdžius...

Nuo Temple miestelio, kuriam mes gyvename, pasiekti **Crawford** trunka apie 45 min., gal valandą. Nuo **McGregor** miestelio, kuris yra beveik pusiau kelyje tarp Temple ir Waco (didelis miestas Centrinėje TX dalyje), kelio bus gal keletas minučių. Artėjant prie **Crawford**, paimu į rankas radiją, pasirodo užsirašyti gyventojų skaičių. Kiek gi tų gyventojų? Ogi... visi 705!

Įsukus į Main Street (pagrindinė gatvė), visą miestelį pamatome per 3-5 minutes. Net ir Western stiliaus filmui filmuoti pastatų čia būtų aiškiai per mažai. Pėsčiomis traukiu link, į akį kritusios, suvenyrų parduotuvės „Yellow Rose“. Pavadinimas turėtų būti kilęs iš pietuose populiarios liaudies dainos „Yellow Rose of Texas“, kurioje vaikas ilgisi merginos, vadina ją „geltonąja Texas'o roze“ (matyt, amerikiečiams geltona gėlių spalva nereiškia nieko neigiamo...). Ši parduotuvė ir gretimai esantis restoranas būtinai parodomi per TV reportažus, kai tik JAV prezidentas **G. W. Bush** atvyksta į savo namus, čia vadinamus „ranch“, **Crawford** parduotuvė yra bene gražiausias ir didžiausias pas-

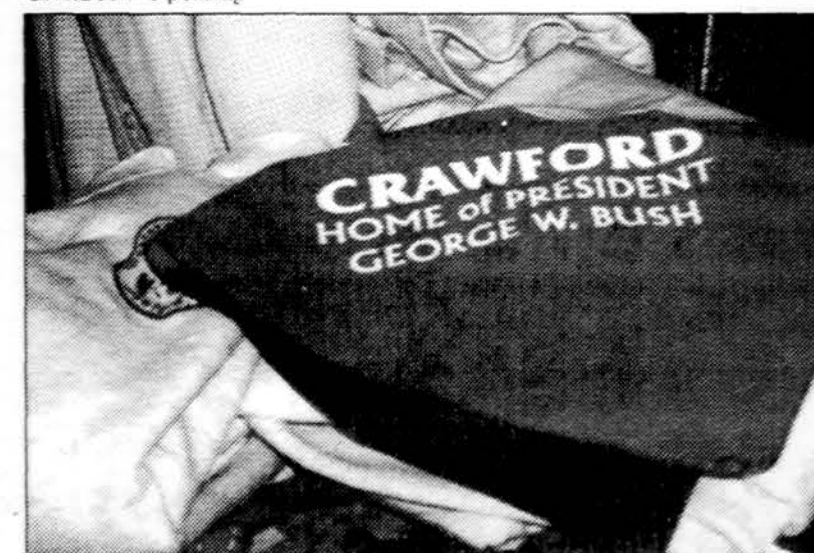
tatas ir atspindi, ko gero, visos valstijos konservatyvumą. Prie įėjimo kabo šūkliai, palaikantys prezidento politiką. Artimuosiuose Rytuose, ištraukus iš jo kalbų, plakatai, raginantys balsuoti už jį. Nors per dešimtį metų gyvenimo Amerikoje prisijūriau daug Texas'o ir kaubojų temų atspindinių suvenyrų, namų apyvokos, puošybos daiktų, esančių beveik kiekvieniame namuose, bet tiek ir tokių, kaip **Crawford**, tikrai nebuvau mačiusi. Čia buvo pilna, taip vadinamų „Bush Items“, marškinėlių, įvairių kepurėlių, striukių, su užrašais: „Bush Country“, „White House in Texas“ ar „Crawford Home of President George W. Bush“. Parduotuvės viduje skambėjo patriotinė muzika, įvairių JAV prezidentų patriotinių kalbų įrašai. Tuo metu, kai mes lankėmės, girdėjosi prezidento **Roosevelto** kalba, pasakyta Antrojo pasaulinio karo metu, kai Pearl Harbor užpuolė japonai. Gal norėta palyginti **G.W. Bush** politiką su **Roosevelto**? Pasižvalgę po parduotuvę, priėmu prie parduotuvės ir užklausi, ar galima fotografuoti. Gavusi sutikimą, einu „darbuotis“. Parduotuvė — parduotuvės savininkė, **Teresa Bowdoin**, praplečia mano žinių „bagazą“: kai prezidentas atvyksta paliešti ar savo valdosa priima kokius nors aukštus svečius, į miestelį suguža stambios ir smulkios žiniasklaidos atstovai, kurie, pirmiausiai pakalbina „Yellow Rose“ pirkėjus arba restoraną sėdinčius (dažnai specialiai) lankytojus. Sužinau — kai tik filmuojami reportažai, iš šių dviejų pastatų, būtinai parodomas vienas senas, gal prieš šimtmetį statytas medinis pastatas. Žiūrovams sudaromas įspūdis, kad tas pastatas yra kažkur paties prezidento valdose, o tuo tarpu, jis yra už vietinės mokyklos. Į Bush'o valdas jokie korespondentai, išskyrus Baltųjų Rūmų spaudos atstovus, neįleidžiami...

Idomu, kad vietiniai gyventojai nežino kur konkrečiai yra ranch'as, tik spėja, kad arčiau kelių, kur kabo kelio ženklai „No Stopping. No Parking“. Gal ir galima tuo patikėti. Nors kas žino... Turbūt, artimiausiu oro uostu darbuotojai žino tą kvadratą, nes ten — neskraidymo zona.

Mūsų pokalbio metu parodau savo akreditacijos kortelę. Ji labai įdomiai perskaito ir bando išsiaiškinti „Lithuania“. Deja, iš dviejų bandymų nelabai pavyksta... Atsisveikinant, labai pagarbiai įdeda nusipirktą atviruką į specialų krepšelį ir palinki laimingo kelio.



„Yellow Rose“ — suvenyrų parduotuvė, Crawford, TX. Ant stogo matosi TX (Lone Star State) valstijos vėliava. Priekyje — plakatai, palaikantys **G.W. Bush** o politiką.



„Yellow Roses“ parduotuvėje. Įvairūs, taip vadinami, „BUSH ITEMS“. Nuotraukos Zitės Masley.

Kitą dieną mano bendradarbė, sužinojusi apie kelionę, šį bei tą pasakojo. Mat jos vyro tolimas gimnastikos dalyvavo tos ranchos statyboje. Prieš pradėdant statybą, iš vietinių gyventojų buvo surinkta informacija apie gerus, patyrusius statybininkus, jų reputaciją. Tas žmogus atliko reikalavimus, nes greta specialybės, jis buvo ir protestantų-baptistų pamokslininkas.

Ranchoje senas savininko namas buvo paverstas svečių namu. Prezidentui ir jo šeimai buvo pastatytas visiškai naujas namas. Tose valdose dar buvo ir didelis medinis ūkinis pastatas-klona. Jis buvo nugriautas, nes gyvuli- ninkystė ten niekas nesivertė. Rancha pavadinta, tikriausiai, dėl namo stiliaus. Iš to nugriauto klono lentų bendradarbis pažįstamas padarė daug inkilų paukščiams. Pasidarė ir sau, o vieną padovanojo mano bendradarbei **Mymai Lee**. Dabar ji didžiulė masi pasakoją, jog turi inkilą iš prezidento **G. W. Bush** o valdų... Restorane mums nelabai pavyksta.

Pasirodo, ten besibaigias darbo laikas. Viduje viskas labai švaru, tvarkinga, net virtuvės kvapų nemauzusi. Restorano viduje, kaip ir suvenyrų parduotuvėje, puikuojasi visų trijų Bush'ų natūralaus dydžio kartoninės iškarpos.

Kaip jaučiasi tokio mažo miestelio, amerikietiška sakant, esančio „in the middle of nowhere“, gyventojai, laikas nuo laiko atsiduriantys dėmesio centre? — Dauguma nelabai tuo džiaugiasi. Jų nedžiugina laikas nuo laiko virš galvos dūžiančių lėktuvų ir malūnsparnių triukšmas, apsaugos automobilių signalų spiežimas, „visokie prakeikti jankiai“ su savo klausimais ir politinėmis akcijomis. Iš kitos pusės, jie didžiulioji, kad pats prezidentas, buvęs TX valstijos gubernatorius, pasininko savo poilsavietei žemę greta jų ūkių. Ką gi, jei prezidentas laimės rinkimus, tokį dėmesį ir triukšmą reikės pakęsti dar ketverius metus, jei ne — tai ta rancha, tikriausiai, ir toliau tarnaus tokiam pačiam tikslui, tebebus saugoma, tik triukšmo bus mažiau...

Biculyste

REDAKCIJA

- LIGIJA TAUTKUVIENĖ** — redaktorė
STEFAS TAMOŠEVICIENĖ — žurnaliste
VYTAUTAS VISOCKAS — žurnalistas (Lietuva)
Dr. KESTUTIS TRIMAKAS — psichologas
Dr. DALIA KAIRIŪKŠTIENĖ — korespondentė
ZITA LENKAITĖ - MASLEY — korespondentė
ALGIRDAS VITKAUSKAS — korespondentas
RAMINTA VOSYLIŪTĖ — korespondentė
ALVYDA GUDENIENĖ — kosmetologė
EDVINAS GIEDRIMAS — www.Lithuanet.com
JONAS KUPRYS — techn. vadovas
ADOMAS TAUTKUS — dizaineris

Telefonas pasiteirauti: 773-585-9500.
Skambinti pirmadieniais, trečiadieniais ir penktadieniais nuo 9 v.r. iki 4 v.p.p.
Rašyti adresu: 4545 W 63rd Street, Chicago, IL, 60629
arba: P.O. BOX 4102, Wheaton, IL, 60189
elektroninis paštas: biculyste@draugas.org
biculyste@aol.com

„Biculyste“ Čikagos apylinkėse galėsite išgyti visose lietuviškomis prekėmis prekiaujančiose parduotuvėse. Prenumeratą priima „Draugo“ administracija. JAV ribose: pusmečiui (26nr.) — \$20 metams (52 nr.) — \$40 [Kanada: pusmečiui — \$34 metams — \$68 [Lietuva/Europa: pusmečiui — \$42 metams — \$80.

TAURAS
MORTGAGE, INC. ■ Geriausios finansavimo sąlygos! ■ Aukščiausio lygio aptarnavimas!

Giedrius Memėnas
NEKILNOJAMO TURTO PASKOLŲ BROKERIS
(708) 899-2244

1011 State Street, Suite 100 TEL: (630) 257-6676
Lemont, IL 60439 FAX: (630) 257-6856

-Nerodote pajamų, nemokate mokesčių?
-Neturite pinigų pradiniam įnašui?
-Silpna kredito istorija?

Skambinkite jau dabar!
TAURAS
MORTGAGE, INC.
Illinois Residential Mortgage Licenser

MUMS NIEKO NĖRA NEJMANOMO!

PRO AUTO inc.
MIDWAY 4823 WEST 63rd STREET

Padangos „Tune Ups“
Variklių pakeitimas Stabdžiai
Transmisijos ir sankabos
Elektros ir virinimo darbai

Brakes | Tune Ups | Tires
Engine Replacement
Transmission | Clutch
Dash Comm. Repair
Electrical Work | Welding

773-582-4197
Savininkas
MIKE APKE (APKAUSKAS)

Century 21
Pro-Team

Imantas „Matt“ Deksnys
real estate consultant

-Čikagoje ar priemiestuose
-Greitas ir sąžiningas aptarnavimas
-Nuosavybės įstatymams atitiktai
-Tarpininkaujame gauti paskolą

BUS: 815 838 0110
CELL: 773 230 5644
FAX: 815 838 1691

3743 Prairie Ave. Brookfield, IL 60513
Ofisas: 708-485-7212
Faks: 708-485-7273
e-mail: agrinkev@amfam.com | 24 valandas
pranešti apie nelaimę: 800-374-1111

ALINA GRINKEVIČIUS
Insurance Agency

aukšto lygio aptarnavimas
patikimas draudimas
draugiška atmosfera

AUTO NAMAI
VERSUS SVEIKATA
GYVYBĖ

AMERICAN FAMILY INSURANCE
all your protection under one roof

Bičiulystė
tik \$20
pusė metų

NAUJIESIEMS MOKSLO METAMS ARTĖJANT

III JAV LIETUVIŲ JAUNŲJŲ
ATLIKĖJŲ FESTIVALIS ĮVYKS
RUDENI — LAPKRIČIO 13-14
d. ČIKAGOJE,
JAUNIMO CENTRE.
Festivalį rengia:
JAV LB KULTŪROS
TARYBA ir MENO
MOKYKLĖLĖ.

Kviečiame dalyvauti lietuvišką
jaunimėlių nuo 3,5 m. iki 30 m. am-
žiaus. Smulkesnė informacija bus
spausdinama „BICILIUSTEJE“ ir
kt. liet. laikraščiuose.

Festivalyje žada dalyvauti jaunieji
smulkiečiai iš Lietuvos ir Kanados.
Kviečiame prekybininkus, verslinin-
kus, pavienius aukotojus tapti šio
festivalio rėmėjais, mecenatais. Pa-
remdami festivalį, Jūs paremiate
lietuviškos ateities išsivystimą. Aukos
bus nurašomos nuo mokesčių. Če-
kiaus rašyti: American-Lithuanian
Community. Siųsti: P.O. BOX 4102,
Wheaton, IL, 60189.

Dratjuk
real estate

4851 W. Oakton,
Skokie, IL 60077

Vytautas Sruoga
SALES ASSOCIATE

Nekilnojamo turto pirkimas, pardavimas
Nemokama konsultacija
Pagalba finansuojant

Mob. 773 983 4544
Ofisas 847 673 9500
Faksas 847 673 9501

Jūratė Zubinas
konsultantė, realtor

„Aš surasiu
Jūsų svajonių
namą!“

Dirbavokančiuose
priemiestuose:
8 E. Hinsdale Ave.
Hinsdale, IL 60521

COLDWELL BANKER
(630) 915-2900
www.ColdwellBankerOnline.com/juratezubinas

Gardžiausias alus iš Lietuvos.
Visur ieškokite tik Kalnapilio!

**VIRŠ
VISŲ
KALNŲ
KALNAPIŲ**

STANLEY STAWSKI DISTRIBUTING CO., INC.
Importers & Distributors of Fine Liquors and Imported Beers
(773) 278-4848

**Pats laikas
užsiprenumeruoti
Bičiulystę!**

Pigiaus grybų!
pusė metų - \$20 metams - \$40

Užsiprenumeruodami mūsų
laikraštį — palaikote lietuvišką
spaudą!

1. Rašykite čekį: „Draugas“
2. Pažymėkite „Bičiulystę“
3. Siųskite adresu:
4545 W 63rd Street,
Chicago, IL, 60629
4. Skaičiuokite ir džiaukitės mūsų
nuostabių laikraščių!

LIAUDIES IŠMINTIS

Rugsėjo mėnuo
8-oji — Vytuto Di-
džiojo karūnavimo diena.
Šilinė (Švč. Mergelės
Marijos gimimo diena).

Jei rudenį nuo medžių nukrenta ne
visi lapai — laukite šaltos žiemos.
Jei rudenį nukrenta visi žuolų bei
beržų lapai, tai peržiema bus lengva
ir žmonėms, ir gyvūnams.
Jei rugsėjo rytai ūkanoti, dienos bus
gražios.

Kalendorius

Vardadieniai
rugsėjo 7 d. —
rugsėjo 14 d.

Antradienis, rugsėjo 7 d.
Bartas, Palmira, Regina.

Trečiadienis, rugsėjo 8 d.
Andrijaus, Daumantė, Gražina,
Klementina, Liaugaudas.

Ketvirtadienis, rugsėjo 9 d.
Argintas, Darius, Erdenis, Ra-
mutė, Seragina, Sergijus.

Penktadienis, rugsėjo 10 d.
Girminė, Konstancija (Kostė),
Mikalojus, Salvijus, Tautgirdas.

Šeštadienis, rugsėjo 11 d.
Augantas, Gytutė (Gytė), Hel-
ga, Nutautas.

Sekmadienis, rugsėjo 12 d.
Gvidas, Marija, Ovidijus, Tol-
valdas, Vaidmantė.

Pirmadienis, rugsėjo 13 d.
Barmantas, Barvydė, Eulogijus.

Antradienis, rugsėjo 14 d.
Eisvinas, Krescencijus, Rožėlė.

SVEIKATA. PATARIMAI

Jei norite būti sveiki, įpraskite
kalbėti lėtai, o vaikščioti nesku-
bėdami.
Kad organizmas gautų pakan-
kamai vitamino D, reikia saulės
šviesos. Patariama kuo ilgiau
būti lauke.
Sergantiems reumatu, prie skau-
damų vietų patariama pridėti
nuplykėtų pipirmėčių lapų kom-
presą.
Nuospaudas galima išgydyti...
ananasais. Juose yra fermentų,
minkštinančių sukietėjusias nuo-
spaudas. Prieš miegą ant nuo-
spaudų uždėkite nedidelį ana-
nasų žievės gabalėlį ir pritvirtin-
kite pleistru.

PASTEBĖJIMAI

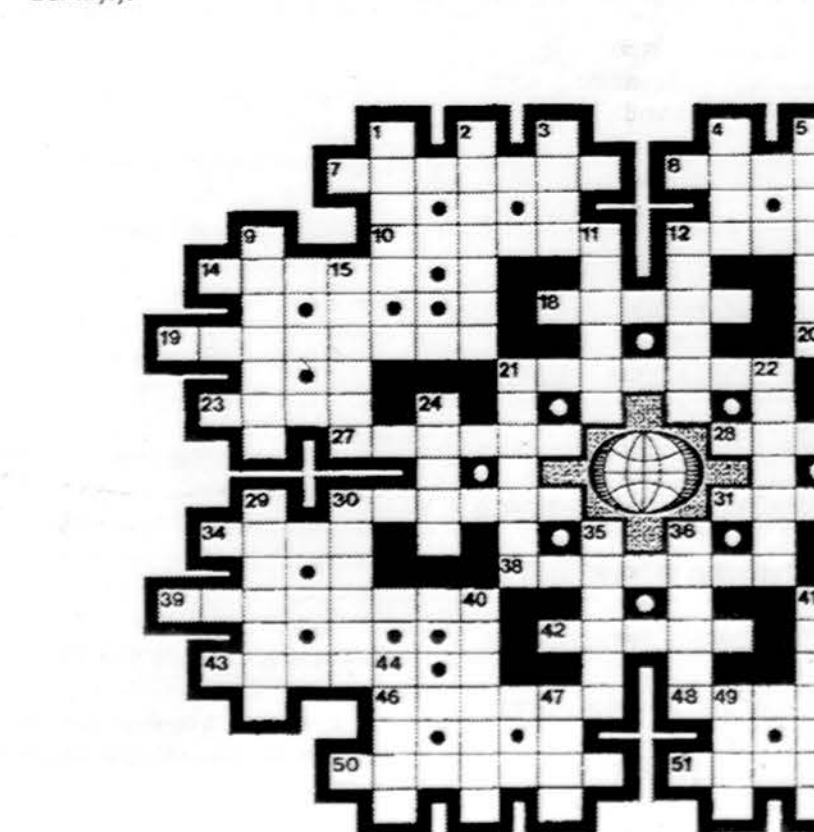
Išgėrusiems alkoholinių gėrimų,
pirties garai gali būti pavojingi
sveikatai.

Kryžiažodis 2 LIETUVA IR PASAULIS

Sudarytojas Algimantas Šaduikis (Vilnius)

VERTIKALIAI: 1. Ežeras Antarktidoje, Viktorijos žemėje. 2. Kalnų masyvas Graikijoje, netoli Egėjo jūros. 3. Bangladešo sostinė. 4. Miestas Gardino srityje, nuo XIII amžiaus iki 1795 m. priklausęs LDK. 5. Ežeras ir to paties pavadinimo lyguma tarp Obės ir Irtyšiaus, į šiaurės vakarus nuo Altajaus priedainių. 6. Ilgiausias ir viena aukščiausių kalnų sistemų pasaulyje. 9. Salynas tarp Ramiojo vandenyno ir Ochotsko jūros. 11. Volgos kairysis intakas. 12. Upė Altajuje (sutekėjusi su Bija, sudaro Obę). 13. Gyvenamasis rajonas Kaune. 15. Pusiasalis tarp Juodosios ir Azovo jūrų. 17. Stambus prekybos centras Prancūzijos vakaruose. 21. Latvijos miestas abipus Lielupės. 22. Pusiasalis šiaurės Amerikoje, tarp Beringo jūros ir Ramiojo vandenyno. 24. Valstybė vakaruose Afrikoje, prie Gvinijos įlankos. 25. Samavo ežero, tyvuliuojančio Zarasų rajone, įlanka (kartais vadinama ežeru). 29. Europos valstybės sostinė. 30. Žemuma Prancūzijoje, tarp Pirėnų kalnų ir Biskajos įlankos. 32. Keletas kalnagūbrių Vidurinėje Azijoje. 33. Valstija JAV šiaurėje tarp Michigan'o ežero ir Ohio upės. 35. Nendrinis burinis kataranas, kuriuo T. Hejerdalo vadovaujama tarptautinė įgula plaukiojo Indijos vandenynu. 36. Dykuma šiaurės Afrikoje, į vakarus nuo Nilo. 40. Kalnuotoji šalis Pietų Sibire. 41. Kalnynas Afrikos šiaurės vakarinėje dalyje. 44. Dnepro kairysis intakas. 45. Smailus žemės plotas, įsiterpęs į jūrą, ežerą ar mišką. 47. Salų grupė Indonezijoje. 49. Irtyšiaus dešinysis intakas.

HORIZONTALIAI: 7. Miestelis Kaišiadoryje rajone. 8. Ežeras ir to paties pavadinimo upė Rokiškio rajone. 10. Veikiantis vulkanas Indonezijoje. 12. Miestas Okos kairiajame krante. 14. Miestas Turkmenijoje — piečiausias buvusios SSSR taškas. 16. Pietų Amerikos indėnų gentis, gyvenusi Peru. 18. Lėvens kairysis intakas. 19. Šiauriausias Azijos pusiasalis. 20. Kalnai Apeninų pusiasalyje. 21. Čukčių, eskimų ir koniakų kilnojamas gyvenamasis būstas iš surištų kerčių, apdengto odomis. 23. Ilga požeminė anglies kirtavietė. 26. Veiviržo kairysis intakas. 27. Buvusios Jugoslavijos miestas prie Vardaro upės. 28. Lengvas, permatomas tinklinis audinys arba mežgynys (pagal Prancūzijos miesto pavadinimą). 30. Miestas Austrijos pietryčiuose. 31. Viena iš respublikų, buvusi po kietu sovietiniu „padu“. 34. Kalnagūbris Japonijoje, Honsiu salos centre. 37. Upė Rytų Sibire, tekanti Irkutsko srities ir Jakutijos teritorijomis. 38. Valstybė, egzistavusi Mesopotamijos (dabartinio Irako) teritorijoje. 39. Labai gilus ir siauras upės slėnis stačiais šlaitais ir siauru dugnu. 41. Europos valstybė. 42. Miestas Prancūzijoje, Ronos deltoje. 43. Anglų keliautojas, vadovavęs trimis kelionėmis aplink pasaulį. 45. Nemuno deltos dešinioji šaka. 46. Žvejybos ir prekybos uostas Alžyre. 48. Miestas Sudane, Nilo dešiniajame krante. 50. Sala Filipinų salyno centre. 51. Balneologinis ir klimatinis kalnų kurortas Buriatijoje.



ATSAKYMAI (1): „Sodo Paukšmeje“

Vertikaliai:

1. Sula. 2. Genėjimas.
3. Kalakutas. 5. Driežas.
6. Sengirė. 9. Kazlėkas.
10. Padargas. 13. Audra.
18. Silosai. 19. Skudai.
20. „Daubiai“. 21. Gvildas.
25. Varnėnai.
26. Hektaras. 28. Lipai.
31. Naginės. 32. Atžaly-
nas. 33. Snaigynas.
34. Gandras. 41. Lina.

Horizontaliai:

4. „Derliai“. 7. Dūpės.
8. Fanera. 11. Darželis.
12. Jurginas. 14. Slyva.
15. Rūkas. 16. Sodas.
17. Akis. 21. Gaga.
22. Kurapka. 23. „Lobo“.
24. Bala. 27. Azalija.
29. Oras. 30. Sake.
32. Arpas. 35. Vėtra.
36. Alkas. 37. Pataisas.
38. „Giedriai“.
39. Skėrys. 40. Gvyatė.
42. Hašišas.

Čia galėjo būti
Jūsų reklama,
skelbimas
773-585-9500

IEŠKO IEŠKO IEŠKO
Draugės Saulutės Overienės iš
Floridos ieško Stefaniją Diržin-
kienę.
7400 Kostner Ave.
Skokie, IL 60076-3826
Tel.: 847-677-6658.

Pažinčių klubas

ZODIAKAS

Norėdami padėti vieniems,
atnaujinate pažinčių klubą. Tai da-
rome nesavanaudiškai, be mokes-
čio. Mūsų laikraštis skaitomas vi-
sur, kur tik gyvena lietuviai. Tad
naudokitės proga, skelbtės, gal kur,
kokiame kitame pasaulio krašte, o
gal čia pat, laukia žmogus, ieškan-
tis panašaus į Jus.

56. Vyriškas, 56m., 170cm, išsi-
skyręs, vaikai suaugę, savarankiški,
išsilavinimas aukštasis, apsirūpi-
nęs. Mėgsta taisyti radio, TV apa-

ratūrą (tik nemėgsta spoksoti į TV
ekraną), keliauti, skaityti, pažinti.
Norėtų susipažinti su moterimi, ku-
riai reikia namų ramybės.
„Man širdyje dar ne ruduo!“
Tel.: 708-829-7202, Vytautas
Redakcijos priedas: ne-
saugojame ir neperduodame pa-
siskelbusiųjų telefonų ar adresų.
Skelbiame tokį tekstą, kokį at-
siunčiate.

KLAIDŲ ATITAIŠYMAS:
Praeitame Nr. išspausdintas skel-
bimas turi būti pažymėtas Nr. 55.

PAŽINČIŲ KLUBAS ZODIAKAS
ANKETA

Iškirpk ir išsiųsk

1. Amžius ____ ūgis ____ kitos savybės ____

2. Socialinis statusas: išsiskyręs (-usi) ____
Nevedęs ____ netekėjusi ____ našlys (-ė) ____
Vaikai ____

3. Socialinė padėtis: apsirūpinęs (-usi) ____
neapsirūpinęs (-usi) gyvenamuoju plotu ____

4. Išsilavinimas ____

5. Darbas (kūrybinis, fizinis, aptarnavimo sfera) ____

6. Pomėgiai ____

7. Tikslai — rimtai draugystei, laisvalaikui praleisti, bendra-
vimui ____

8. Jūsų adresas ir tel. Nr. ____

9. Skelbimo tekstas ____

Jūsų vardas, telefono Nr., adresas, kurį norite paskelbti ____